

cobachter

"Eltviller Zeitung"

hachweislich grösste Abonnentenzahl in der Stadt Eltville.

Gegründet 1870.



"Stadt : Anzeiger"

Ericheint Dienstags und Camitags - Abonnementspreis pro Quartal .4 1.60 für Eltville (Tragerlohn 40 Big.)

Inferatengebuhr : 30 & die einfpaltige Betit-Beile - Reklamen Die Beitt-Beile & 1.50. - Druck und Berlag von MIm in Boege in Eltville.

Fernsprecher Nr. 269.

"Rheingauer Beobachter" veröffentlicht zeitig alle flädtischen amtlichen Befanntmachungen.

№ 73.

rte,

mit

ger

es.

ind

nbs

Eltville, Samstag, den 11. September 1920.

51. Jahrg.

Erstes Blatt.

Die heutige Hummer umfaft 2 glatter (6 Seiten).

Amtliche Bekanntmachungen.

Was leistet das Reich für die Kriegsbeschädigten u. Kriegs=Binterbliebenen?

Heber die Beifinngen des Reichs für die Rriegsbeiditbigten und Reiegehinterbliebenen befieht in weiten Rreifen bes Bolfs, insbesondere bei den Rriegsopfern felbft, viel-fach Unflarbeit. Die Leiftungen richten fich fünftighin nach bem Reichsverforgungsgefet; aus ihm wird aus-

jugsmeife folgendes mirgetrilt :

Der Rriegsbeichabigte erhalt eine Rente, bie fic nach der Minderung Der Grmerbsfähigteit, nach feinem bisberigen Beruf, der Große der Familie und ben Teuerungsverhaltniffen an feinem Wohnfit richtet; der frühere militarifche Dientigrad bleibt außer Betracht. Der Berndfichtigung Des früheren Berufs bient bie Mus. gleich Sanlage. Ste berubt auf bem Gebanten, bag bie Erwerbstinbufe bes Beschädigten nach abnlichen Grundfagen ausgeglichen werben foll, wie in ben Zazifbertragen ber Bobi nach Renutniffen und Gertigfeiten, Leiftung und Berantwortung abgefiult ift. Je nach bem Beruf, den Die Befchädigten bor ihrem Militärdienft aus-genot haben, werden brei Berufsaruppen gebildet. In Die erfte Berufegruppe, Die feine Unsgleichszulage erbalt, fallen die ungelernten Arbeiter, in die gweite Gruppe, Die etwa 70%, aller Rriegsbeichabigten umfaßt, geboren u. a. alle Gefellen, Sacharbeiter und fonftigen gelernten Urbeiter und bie ihnen gleichftebenben angelernten Arbeiter und Ungeftellten, fowie alle fibrigen Arbeiter und Ungeftellten, beren Tätigfeit erhebliche Renntniffe und Gertigfeiten erforbert; fie erhalten eine Musgleichszulage bon einem Biertel ber Rente. In Die britte Gruppe, ber eine Mas-gleichszulage in ber Sobe ber halben Rente gufieht, find u. a. einzureihen: Angestellte in leitenber ober fonft befondere berantwortlicher Stellung in größeren Befriebe, fowle Bertmelfice und Arbeiter, Deren Zätigfeit außergewöhnlich hoch ju bewerten ift. Ift ein Rriegebef habigter nur infolge ber Befchabigung gebinbert, einen Beruf gu ergreifen, ber in eine bobere Bernfsgruppe eingereiht ift, fo wird ism die Rente nach biefer hoheren Berufsgruppe

Dat ein Kriegsbeichabigter Rinder, fo erhalt er außer-bem für jedes Rind eine Rinder gulage in Sobe bon einem Behntel feiner Rente.

Diernach erhalt ein früherer gelernter Arbeiter bei einer Minderung der Erwerbsfähigfeit um 50% in der Oriettaffe A (Großftadi) jahrlich 2850 .M., mit 2 Rinbern 3420 .K, mit 4 Rinbern 3990 .M., mit 6 Rinbern 4556 M und in Ortstlaffe C (Ort mit mittleren Bebens, bedingungen) 2531 Dt., mit 2 Rinbern 3037 Dt., mit 4 Rindern 3644 D., mit 6 Rindern 4050 DR. und in ber Ortsjulage E (Ort mit billigen Lebensbedingungen)
2111 M., mit zwei Rinbern 2551 M., mit bier Rinbern 2955 M., mit 6 Kinbern 3375 M. Ein bollig erwerbsunfähiger Kriegsbeschädigter, früher gelernter Arbeiter, erhalt in Octellaffe A 6964 M., mit 2 Rindern 8265 M., mit 4 Rindern 9746 M., mit 6 Rindern 11 137 M.; in Ortstlaffe C 6187 M., mit 2 Rindern 7426 M., mit 4 Rindern 8662 M., mit 6 Rindern 9900 M und in Diteflaffe E 5156 M, mit 2 Rindern 6187 mit 4 Rindern 7219 M., mit 6 Rindern 8250 M. Roch im Marg 1990 erhielt ein völlig erwerbaunfahiger Rriegsbeschadigter, der beute Unspruch auf borfiebende Reme bat, ohne Rudficht auf die Brobe feiner Fauttle, mit Rriegs. und Berfinmmelungsguloge, Rentenguichlag und Teuerungszulage insgefamt jabrlid nur 2217 Dart.

Bei fdmerer Beeintrachtigung ber forperlichen Unberfebribeit erhalt ber Rriegebeichabigte nach einer Berorb. nung, die in biefen Togen ergebt, eine Rente auch bann, wenn feine Erwerbsfabigfeit nicht beeinirachtigt ift. Der Ariegsbeidatigte, ber einen Urm berloren bot, bat Unwenn er feinem Beruf bollfiandig nachgeben tann. 3fi er in feinem Beruf bober, etwa 70% beeintrachtigt, fo er-

halt er die entiprechend hobere Rente.

Bedarf ber Beidabigte fremder Wartung und Bflege, fo erhalt er neben ber Rente eine Bflege gulage bon 750 bis 1875 Dit. Jeber Rriegsbeichabig'e erhalt ba-neben freie Deilbebanblung feines Beibens fowie die erforderlichen Rorpererfagiffide, ortho. pabifden und anderen Gilfsmittel. Der Beidabigte bat außerbem Anfpruch auf unentgeltliche berufiche Aus-bilbung jur Biebergewinnung ober Erbohung ber Er-werbsfahigfeit, infoweit er durch die Dienftbeschädigung in ber Musubung feines Berufs ober in ber Fortfegung einer begonnenen Ausbildung wefentlich berintrachtigt fft. Da-neben tritt die fogiale & firforge mit den erforderlichen Fürforgemagnahmen, im mefentlichen gu Baften bes Reiche, ein.

Die Durchführung bes neuen Reichsberforgungsgefenes wird bem Reich jabrlich etwa 5%, Milliarden Mart toften, alfo faft 100 Mart auf ben Ropf eines jeden Deutschen wine Radficht auf Alter und Geschlecht. Um bei ber ungfinftigen Finanglage bes Reichs die Rente ber Schwerbeichadigten auf ben borgenannten erheblichen Betrag fefilegen au tonnen, mußte bas Wefen für Rriegebeicabigte, die fich durch ihr Bermogen ober Arbeitseinabgüge in erträglichem Dage borfeben. Heber ben Umfang biefer Abguge befieht weitgebende Untenntnis.

Die Rurgung eines Teiles ber Rente beginnt frubefiens, wenn ein lediger Rriegsbeschädigter neben feiner Rente mehr als 6500 & fonftiges Ginfommen aus Arbeit ober Bermogen begieht; bei einem Berbeirateten beginnt bie Rurgung bei einem Gintommen bon mehr als 7000 A. hat er 2 Rinder unter 16 Jahren, fo beginnt fie mit mehr als 8400 M, bei 4 Rindern mit mehr als 9800 M. Heberfieigt bas Gintommen bes Rriegsbefchäbigten biefe Grenge, fo rubt gunachft nur ein Bebntel feiner Rente, Fir je 1000 Def. weiteres Gintommen rubt ein weiteres Behntel ber Rente. Die volle Rente rubt erft, wenn ein lediger Kriegsbeschädigter mehr als 15 500 M., ein verheirateter mit 2 Kindern mehr als 17 000 M. und mit 4 Kindern mehr als 18 000 A fonftiges Ginfommen bat. Aber auch tros biefes Gintommens berbleibt bem Befcabigten bie Somerbeidabigtengulage mit ber auf fie treffenden Mus. gleiche. Orte- und Teuerungegulage. Dem ermerbeun-fabigen fenheren gelernten Arbeiter berbleiben baber, gleichgultig meldes Ginfommen er begiebt, minbeftens in Ortstlaffe A jahrlich 1898 M., in Ortstlaffe C 1687 M. und in Oristlaffe E 1406 M. Gin früherer gelernter Arbeiter, beffen Erwerbsfabigteit wegen Berluft eines Armes um 70%, geminbert ift, erhalt, wenn er Bater bon 4 Rinbern ift, in Dristlaffe B 6060 M. Rente. Dat er neben ber Rente ein Gintommen bon 13 800 M., fo ruht die Balfte ber Rente; er erhalt 3080 . ausgezahlt, fodaß er ein Befamteinfommen bon 16 830 -M. bat.

Die Berforgungegebithrniffe ber Sinterbliebenen bemeffen fich nach ber Rente einschließlich ber Schwerbeicha. digten- und Ausgleichszulage, bie bem boll erwerbsunfabigen Rriegsbeichabigien gufteben. Der frühere Beruf bes Rriegsteilnehmers ift fomit auch für bie Dobe ber Dinter. bliebenenbeguge maßgebenb ; bie erwerbsfähige Witwe erbalt 20%, Die ermerbsunfabige 50%, ber Bollrente bes Berftorbenen. Der erwerbeunfahigen Bitme gleichgefiellt itt die Bitwe, die bas BO. Lebensjahr bollenbet bat, fowie Die Witme, die wegen der Bflege und Ergiebung bon Rinbern nicht in Der Lage ift, einem Erwerb nachzugeben.

hiernach erhalt bie ermerBsfabige Bitme eines gelernten Arbeitere jahrlich in ber Oristlaffe A 2089 .M., B 2014 M. C 1856 M. D 1702 M und E 1549 M 30 bie Bitwe erwerbaunfabig, fo erhalt fie in Dristlaffe A 3484 M., B 3359 M., C 3094 M., D 2839 M., E

Bei ber Bieberberbeiratung mit einem Deutschen et. halt die Bitwe anftelle der Bitwenrente eine Abfindung in Sohe bes breifachen Johresbetrages ber bon ihr gulett bezogenen Rente, die erwerbsunfabige Bitme in Ocistiafie A alfo 10 452 M., in Ortstlaffe E 7740 M.

Beber BBaije unter 18 3ahren wird eine BBaifenrente gewährt; fie betragt, wenn bie Butter lebt, 15%. wenn bruch auf die oben genannte 50% ige Rente auch bann, | Die Mutter nicht mehr lebt, 25% ber Bollrente Des Ber-

florbenen. Unebeliche Rinder und Aboptivfinder find ben ehelichen Rindern in der Berforgung gleichgeftellt, unter gewiffen Borausfegungen auch die Stief- und Bflegefinder. Die Baije eines gelernten Arbeiters erbalt biernach jabr-lich in der Ortstlaffe A 1046 M., B 1009 M., C 930 M., D 851 M. und E 776 M. Für die Bollwaife eines gelernten Arbeiters beträgt die Rente in Orteflaffe & 1744 M., B 1676 M., C 1549 M., D 1421 M. und E 1290

Der Bitme eines gelernten Arbeiters mit 3 Rinbern, bie in Berlin oder in einer anderen Grofftabt lebt, fieht hiernad, borausgefest, daß fie ihre Rinder im eigenen Saushalt erzieht und daber als erwerbsunfahig angufeben ift, eine Rente von 6622 Dt. gu. Diefelbe Bitwe erhalt in einer mittleren Stadt (Ortellaffe C) 5884 DR. und in einem Banbort mit billigen Bebensbedingungen (Ortstlaffe

E) 4908 Mt. jahrlich.

Reben ben Bitwen und Baifen haben auch bie Eltern Mafpruch auf Berforgung, wenn fie bedürftig find und ber Berftorbene ihr Ernabrer gemejen ift oder borausfictlich geworben ware. Die Giternrente beträgt für Die Gitern gufammen 30%, für den Bater und die Mutter allein 20%, ber Bollrente des Berfiorbenen. Demnach erhalt die berforgungsberechtigte Mutter eines gelernten Arbeiters als Eiterngeld in der Oristlaffe A 1395 M. B 1343 M., C 1237 M., D 1136 M., E. 1031. Dt. Fir die hinterbliebenen tritt ein Ruben der Ber-

forgungsgebiihrniffe erft ein, wenn die alleinftebende Bitme neben ber Rente mehr ale 6500 Dt. Jahreseinfommen bat. Bei ber Bitwe mit einem Rind erhöht fich biefer Betrag auf 7000 IR., bei ber Bitwe mit 2 Rindern auf 7700 DR., mit 3 Rindern auf 8400 DR., mit 4 Rinbern auf

Fir je 1000 M., um bie bas Gintommen ber hinter-bliebenen biefe Sage überfieigt, ruht ein Zehntel ber Rentenbeguge und zwar wird, wenn bas Gintommen aus Arbeitseintommen befieht, im allgemeinen nur die Witwenrente bon bem Ruben betroffen. Geft wenn bas Mrbeitseinfommen mehr als 12000 Mt. beträgt, ruht unter Umffanden auch ein Teil ber Walfenrente.

Folgende Beifpiele mogen gur Erlauterung bienen : Gir eine in einer mittleren Stadt (Orteflaffe C) lebenbe finderlofe Bitme eines gelernten Arbeiters die eine Rente bon 1856 DR. bezieht und ein Arbeitseinfommen bon 7000 Dr. im Jahre hat, ruht ein Behntel ihrer Rente im Sobe bon 185 D., fobaß fie ing maer ciu tommen bon 8671 R. verfügt. Erft bei einem Arbeitseintommen bon mehr als 10 500 Mt. würden fich bie Renter beguge um die Balfte bermindern, und erft bei einem Arbeitsberdienft bon mehr als 15 500 DR. ruben

Gine in Oristlaffe & lebenbe Bitme eines gelernten Arbeiters mit einem Rinbe, die neben ihrer Rente bon 3136 DR. ein Arbeiteinfommen bon 7000 DR. erzielt, bebalt ihre Rente unverfürgt; beträgt bas Arbeitetommen 8000 DR., fo bermindern fich die Beguge um ein Behntel ber Witmenrente, b. b. um 208 Dt., fobaß ihr neben ihrem Arbeitseintommen bon 8000 DR. noch Rentenbeginge bon 2328 DR. guffeben. Gin bollftanbiges Ruben wirbe in biefem Sall erft bei einem Gintommen bon mehr als 16 000 DR. eintreten.

Fitt eine auf bem Bande lebende Bitme eines Bandwictes mit 2 Rindern, die neben Bitwen- und Baifenrente von 3101 M. durch eigene Arbeit einen Jahresber-bienft von 8000 M. erzielt, ruht ein Behntel ber 2B i t-wenrente mit 154 M. Sat fie basfelbe Ginfommen nicht aus Arbeitsverbienft, fondern aus Bermögen, fo ruht ein Behntel ber gefamten Rentenbeguge im Betrage bon 310 M.

3m allgemeinen wird ein erheblicher Teil ber Dinterbitebenenbeguge nur dann ruben, wenn es fich um binterbliebene mit großem Bermögen ober um alleinftebenbe boll erwerbsfähige Bitwen handelt : Bitwen mit mehreren Rinbern erzielen nur felten fo große Arbeiteeintommen, baß eine mefentliche Berminberung ber Beginge eintritt.

Sekannimadjung.

Der durch die Speirung der Riedricher Strafe in der Befannimachung bom 3, 9, 1920 angegebene Umleitung&weg Solg-, Scharfenfieinftraße nach Reit's Duble ift burch bas eingetretene Regenweiter für fcweres Fuhrwert nicht fahrbar und fann nur bon leerem und leichtem Fuhrwert benuti merben. Comeres Laftfuhrwert muß über Satten. beim, Gberbach nach Riedrich geführt werben.

Gitville, ben 7. Cept. 1920. Die Boligeiverwaltung.

Rad Anhörung des herbitausichuffes werden bie Weinberge biermit bon Samftag, ben 11. Sept. 1930 ab gefchloffen. Die an ben Weinbergen entlang fib. renden Wege find gur Benunung nur den Anliegern ge-ftattet. 218 Gemüfetag wird ber Mittwach und Samftag jeder Woche bestimmt und zwar bormittags bon 8 bis 11 Uhr und nachmittegs bon 2 bis 5 Uhr: Dringende Weinbergsarbeiten fonnen gegen Griaubnig. fchein noch bis Samftag, ben 18. September 1920, aus. geführt werben.

Eltrille, ben 9. Ceptember 1920.

Die Holizeiverwaltung.

Bekanntmadjung. Um Montag, ben 18. bs. Dis., fommen in ben Difiritien "Raufch 9 u. 11", "Buchwaldsgraben 13", "Salzborn 15 und 16" und "Schieb 23":
14 rm. Eichen Knüppel,

3 " Buchen Scheit, Reifer Annippel, 245 Stodhola 71

öffentlich meiftbletend gur Berfleigerung. Bufammentunft 9 Uhr borm. am alten Forfibaus. Bur Berfieig:rung find nur OriBeingefeffene gugelaffen.

Eltville, ben 10. Sept. 1920. Der Magifirat.

Bekanntmachung. Bemag Berfügung ber Reichsgentralfielle für Kriegs. und Bivilgefangene bom 10. August 1920 Rr. VIII. 86 erhalten Beimtebrer, welche nach bem 1. Dai 1920 beimgefehrt und in Demichland aus dem Deeresbienft ente laffen find, bei Bewährung einer wirtfcaftlichen Beibilfe eine Teuerungegulage bon 50%, auf ben aus Reiche. mitteln bewilligten Betrog ber wirticaftlichen Beibilfen.

Den bereits mit Beibilfen bedachten Deimtebrern, auf bie jedoch bie Berfügung Anwendung findet, ift bie be-willigte Tenerungezulage von 50%, tunlichft fofort aus. gugablen. Diefe Beimfehrer merben erjucht, fic umgebenb im Buro bes hilfsausichuffes in Rubesheim, Rreishaus, Bimmer 16, unter Borlage bes Entlaffungefcheines bes Durchgangslagers gu melben.

Der Borfigenbe

bes Silfeausichuffes für heimgetehrte Rriegsgefangene, geg. Dif blene, tom. Banbrat.

Bird biermit beröffentlicht. Es wird gleichzeitig barauf bingemiefen, bag Antrage bon beimgetebrten Rriegsgefangenen auf Bewilligung ber wirticafiliden Beibilfe, fofern fie nicht fcon gefiellt finb, umgebend eingereicht werden muffen und gwar entweder direft bei bem Rreiswohlfahrtsamt in Radesheim a. Rtb. oder bei unferem Wohlfahrtsanit (Bimmer 14). Die Antrage muffen fpatenens binnen 3 Monaten nach ber Entlaffung gefiellt werben, anderenfalls fie feine Ausficht auf Erfolg haben. Rach dem 1. Ottober 1920 eingehenbe Antrage fonnen mabricheinlich überhaupt nicht mehr beritdfichtigt werben.

Elt bille, ben 9. September 1920.

Der Magifirat.

Sekanntmachung.

Unier bem Biebbefiande ber Bitme 3 o hann Rrieger bier, Gutenbergitraße 32, ift bie Maniund glanenfendje ausgebrochen. Das Betreien ber berfenchten Ställe ift nur dem Befiber, den mit ber Aufwartung und Bflege ber Tiere beauftrogten Berfonen und Dierargten gettattet. Unberen Berfonen ift bas Betreten ber gefperrten Gehöfte fireng berboten.

Richtbefolgung biefer Unordnung wird beftraft. Bir wetfen noch befonders auf die grobe Gefahr bin, die burch bie weitere Berichleppung ber Seuche entfiehen fann und erfuchen die Ginmahner die gefperrien Bebofte gang gu meiben, begm. Die Behofte nur mit ber größten Borficht gu betreien.

Sftville, ben 10. Gept. 1920. Die Bolizeiverwaltung.

Bekannimadjung.

Die Reinigung bes Salgbaches in ben Difiritten "Bagentehr" und "Rote Beiber" foll an einen Unternehmer pergeben werben. Roftenanichlag und Bedingungen liegen auf bem Bauamt, Bimmer Rr. 9, jur Ginficht aus. Reflettanten wollen ihre Offerte bis jum 15. b. Mis. idrifilid einreichen.

Eltville, ben 10. Sept. 1920. Der Magifteat.

Sekanutmachung.

Die nachfie Mintterberatungeftunde fintet am Dienstag, den 14. Sept. do. 3he., nochmittags um 3 Uhr in bem biefigen Ratbaufe, Stadtverord. netenfaal, fatt. Ter Magiftrat. Eliville, ben 11. Sept. 1920,

Volitifde Ueberficht.

Dunkel ist der Rede Sinn !

* Maris, 9. Sept. Der Bertreter des "Goo de Baris" in Bruffel melbet, daß Generalfommiffar Tirard in Robleng am Dienftog abend mit Rola und Jaquemin, General Mucquot und Oberft Dubois Unterredung batte, in benen einzelne Dagnahmen behandelt worden feien, Die fofort in Angriff genommen werben follten, falls Deutschland einen neuen lieberfall verfuche, felbft bevor Das linte Rheinufer von den Alliferten geraumt fet. Schlieglich fet, wie ber Berichternatter weller melbet, ein Blan erörtert worden für ben Gall, daß die Baltung Deutschlands die Alliterten gur Befegung bes Ruhrgebiets awingen follte.

Millerand über die Beziehungen zu Deutschland.

TU. Paris, 10. Sept. Im Bufammenhang mit bem burd bas Benehmen bes frangofifden Generals Morbacq veranlagten Biesbabener Zwifdenfall ift bie Rebe Millerands vor ber frangofifchen Rolonie in Maing gu

bringen. Der Minifierprafibent fagte u. a .: "Mit tiefer Erregung fiebe ich hier in Mains bor rangofinnen und Frangofen, Die hierher gefommen find, um mit unferem Feinde bon geftern wieder friebliche Beziehungen angutnipfen, beren Sicherheitsund Dauer nur bon ihm abhangen. Wie fühlen teinen Das gegen ihn, wir wollen nur, bag bas Recht gefichert in und bag bie Wiebergutmachung, die er uns foulbet, uns auch guteil wirb.

Vor neuen Verkehrseinschrankungen?

TU. Mus gerlin tommt folgende betrübende Delbung : In einem Schreiben bes Reichstohlentommiffars an bas Reidsberfebreminifterium beißt es, bag nur mit Dube ber Gifenbahn noch tie Menge gugeführt merben tonne, die fie tatfachlich berbraucht. Db bies in Bufunft weiterbin möglich fein werde, fei e ne erufte Frage. In bem Schreiben wird bas Berfehrsminifterium gebeten, Dagnahmen gu treffen, um ben jegigen Roblenverbrauch erheblich einzuschränten.

Die kommende Zwangsanleibe.

Aus gerlin wird uns gefchrieben : Die felt einiger Beit in Umlauf befindlichen Gerüchte über ble Aufnohme einer Zwangs-Unleibe werben an maggebender Stelle im Reichsfinangminifierium beflätigt. Angefichte ber immer fcarfer werbenden Rotlage bes Reiches muß jur Musgabe einer Zwangsanleihe gefdritten werden. Es foll babei jedoch auf biejenigen, Die bas Reidenotopfer fofort und in flarterer Beife belaftet, billice Rudficht genommen werben. Infolgebeffen wird bie 8mangeanleibe mit einer neuen Form ericeinen, bie ihr einen Teil ihrer barten nehmen foll. Die Borarbeiten im Reichsfinangminifterium find bereits fo weit gedieben, daß in nächfter Belt mit dem Projett an die Oeffentlichteit getreten werden tann. Auch die Reicksbank hat ein fiartes Interfie an der Schaffung einer Zwangsanleibe. Bon Bedeutung dürfte es noch fein, daß ein Staat, deffen Finanzen und Wirtschaft fich in febr geordneten Berhaltniffen bewegen, nämlich bas Ronigreich ber Riederlande, in biefem Jahre fcon bie Aufnahme einer Smangsanleibe beichloffen bat.

Eine Zehn-Millionenspende des Reiches.

TU. Serlin, 10. Gept. Der Reichstangler bat an ben beutiden Bewollmächtigten für ben Abftimmungsbegirt Oberichleften Fürften hatfelb ein Schreiben gerichtet, in bem es beißt : Ilm ber außeren Bebrangnis ju wehren, die burch ben Teil ihrer Ernahrer und burch jablloje Bewaltaten fiber gablreiche Familien bereingebrochen ift, haben bie Regierungen einen Betrag bon gunach's 10 Millionen Mart bereitgefiellt. Oberfcleften bei Deutschland gu erhalten, ift unfer Bunfch und fefter Bille. Dagu mollen wir alles tun, was in unferer Dacht fieht.

Konferenz zur hebung der deutschen Milch-Wirtschaft.

TU. gamburg, 8. Sept. Mus Riel wird gemelbet : Landwirticaftsminifter Dr. hermes wird im Laufe bes nachfien Monats mit bem Borftande bes ichlesmig-bolfleinifden wirticaftlichen Lanbesverbandes über wirticaftlide Fragen tonferieren. In einer Borfiandsfigung bes Landesberbandes am 3. b. Dis. in Riel, an ber Berireter bes Minifieriums für Ernahrung und Bandwirticaft, fowie bes beutiden mildwirticaftlichen Reichsverbandes teilnahmen, wurden grundlegende Beidinffe über ben Bileberaufbau und bie Forberung ber beutiden Mildwirticaft gefaßt.

Die Betriebseinschränkung bei Daimier-Stuttgart.

TU. Stuttgart, 10. Septemb. Die Daimler-Berte führen jest ihre längft gebeate Boficht aus, ben Betrieb wefentlich einzuschrönten. Es foll bie Salfte ber Gesamtgabl ber Arbeiter, Die eima 8000 beträgt, ausgefperrt werden. Grund biefer Dagnahme ift tie angunftige finangielle Bage bes Unternehmens, ber Mangel an Auf-trägen und bie Unmöglichteit, auf Borrot arbeiten gu tonnen. Alfo auch bie 4000 Arbeiter werben gu bem Deer ber Arbeitalofenunterftugenden übertreten.

Italien und Deutschland. Ein Italienisches Guthaben für Deutschland.

TU. Bafel, 9. Gept. Wie es beißt, wird Italien auf ber Banta Italia ber Staatsbant auf ben 1. Deg. ein Buthaben von 21 Millionen Lire gu Ernahrungs. ameden eröffnen.

Die Generaldiskussion in Stresa.

TU. fugane, 9. Sept. Die italienitchen Blätter begrußen warm die beutiden Delegierten in der geftern in Strefa gufammengetretenen italienifd.beutiden Grnab. rungstonfereng. In ber Generalverfemmling bemerfte ber bentiche Ernabrungsminifier Dr. hetmes, bag bie Deutschland augefiandene Bilf: ungureichend bleibe, falls Dentichland die Borichuffe bereits im Dai 1021 gurud. gablen muffe. Der italien iche Ernahrungeminiffer Soleri beriprad, bag bie italieni'che Regierung bie Sache jur Befprechung in ber Birbergutmachungstommiffion ber Entente vorlegen werbe. 3m Musichut wurde vereinbart, bag bie italienifden Schiffe, bie bon Deutichland Roblen bolen, Bhosphate nach Dentichland bringen follen.

Russisch-Polnischer Krieg. neue Offensivabsichten der Bolschewiki.

TU. Safel, 10. Cept. Gin Barifer Sabastelegramm meldet, bag die Bolfchewifi erneut Truppenmaffen gufam. mengieben, um eine Gegenoffenfive ju unternehmen. In Bolhynien find in wenigen Tagen nicht weniger als 10 | furt bas von allen Sachtreifen mit Spannung erwartett

frijde bolidewiftifde Diviftonen aufgetreten. 3m Bug-Abidnitt haben die Bolichewifi mit ftarten Rraften ange. griffen und außerordentliche Erfolge gehabt.

Das furchtbare Erdbeben in Italien.

TU. Berlin, 10. Sept. Rach einer Mitteilung ber Bentralfielle für Erbebenforfdung Jena, tommt einem Telegramm bes "Berliner Tageblatt" aufolge als Urfache bes Erdbebens eine weitere Schellenfentung im Diffügel ber Umrandung bes Golfes bon Genua in Frage, Die eine gewaltige Ginbruchsigene ber Erdrinde darfiellt.

TU. Rom, 10. Cept. Die legten Rachrichten über bas Erbbeben in Stalten lauten foredlich. Die Babl ber Opfer beträgt etwa 300. Magerbem gablt man mehr als 1000 Bermunbete. Der Sachichaden ift febr beträchtlich. Taufende bon Familien find obbachlos. Die Regierung hat fofort eine ausgiebige Dilfstätigleit eingeleitet. Ronia Biftor Emanuel ift geftern in Bifa eingetroffen, um bie bom Unglud betroffenen Begenben gu befuchen.

Lotale und vermischte Radrichten.

Citville, 11. Gept. Um Mittwoch, den 15. Gept., nachmittags 6 Uhr findet im hiefigen Rathaufe eine Stadtberordneten-Sigung mit nachfiehender TageBordnung

Tages-Ordnung: 1. Befannigabe ber Amisniederlegung bes Stadtverorb. neten herrn Bant Grisle und Entideibung der Stadiberordnetenberfammlung hierfiber.

OF IN IN

io N

gi in

D

なのの

w

祖田田田

Ia

al

H

ge H

zu

ra

23

de Mi

2. Bewilligung von Mitteln für den Traubenfchut. 3. Bewilligung von Mitteln für die Bullenhaltung. 4. Bewilligung von Mitteln für Erhöhung bes Beitrages

jum Rheingauer Bargernieiftertag. 5. Bewilligung bon Mitteln für Infianbfegung ber

Beidenhalle auf bem Friedhof. 6. Bewilligung bon Mitteln für Die Rachtragsbegirtsab-

7. Bewilligung bon Mitteln für Ginrichtung ber Schuldienerwohnung im Rebenbau bes Rathaufes.

8. Bewilligung bon Mitteln für ben Beitrag jum Reichsnabtebund.

9. Bewilligung bon Mitteln gur Musführung von RotftanbBarbeiten.

10. Borlage wegen Ginwendung gegen das Ortsfiatut betreffend Erhebung bon Beitragen für Reubau und Unterbaltung der Feldwege. 11. Aufsahme von Anleihen für Erwerb von bier Grund.

finden. 12. Greditaufnahme für die flädtifche Barenfielle.

13. Beteiligung an der Raffautiden Stedelungsgefellicaft. 14. Reufenfepung ber Bebühren für ben Biegemeifter.

15. Genehmigung bes Abtommens betreffend Diete bes Agenturgebäudes ber Rheindampfichiffahrt.

16. Erbobung ber Enticadigung für bie Bflege und Stallung ber Biegenbode.

17. Bahl eines Botalbeebachters.

18. Beiterbeichäftigung einer weiblichen Silfetraft. 19. Wriedigung ber Anfrage des Stadtberordneten Serm Dr. Ilfinger aber Strompreiserhöhung ber Ribeingau-Glettrigitats-Werle.

Sierauf geheime Sigung.

f Gliville, 11. Sept. Ble wir horen, beabfichtigt Derr Bitrgermeifier Dr. Reutner am 15. Ceptember mit einem 6-monatlichen Urland unfere Stadt gu berlaffen, um bei bem Finangamt Roln Die Stelle eines Regierungsrates gu beiegen. + Gltwille, 11. Cept. Unfielle bes ausgeschiedenen

Stadtberordneten Beren Baul Grible ridte auf Grund ber Bahlordnung gur berfaffuncgebenden beutiden Rationalberfammlung berr Rufermeifter Jean Banbe.

+ Gitville, 11. Sept. Bie aus Sach fen beride tet wird, ift bom 1. September ab in gang Eachfen ber Charafter ber Amisblatter, mit bem früher großer politifcher Digbrauch getrieben murbe, gefestich befeitigt.

* Gliville, 11. Gept. Auf Die morgen bormittig 111/4 Uhr im Stadtberord elenfaal flattfindende Generalberfammlung ber "Urbeitermobnungs. Benoffenichaft m. b. D., weifen wir an biefer Stelle nochmals bin. Ericeinen ber Mitglieder unbedingt erforderlia.

X Gitville, 8. Sept. Deute bormittag paffierte bet frangofifde Minifterprafibent, Derr Dillerant ber auf einer Rundreife burch bas telebte Bebiet begriffen ift, in Begleitung des Marfchalls Joch und eines größeren Befolges in mehreren Automobiten unfere Stadt. Dit Fabrt ging fiber Biebrich nach Birebaden und nad inigen Stunden Aufenthalt nach Maing.

Kitville, 10. Sept. Die gefamte Junglehrete ichaft bes Rheingoutreifes bat fich gu einer Arbeitage" meinichaft gufammengefcloffen. Diefe umfaßt 31 Erinehmer : Bebrer und Lebrerinnen. In ber Granbungs verfammlung in Mittelheim am legen Mittwoch murbe tas bon Reftor RIemann-Gitbille entworfene Arbeilsprogramm, meldes aufgebaut ift auf die Beleitworte bes Ratholifden Junglehrerbundes : "Glauben, Biffer, Greubt", angenommen.

Rlein bon der "Demofratifden Bartei Frantfurt a. M. balt am Sonntag, ben 12. Sept. abends 8 Uhr einen Bortrag in ber "Turnballe zu Rudesheim iber bie "politische Bage und die politischen Ausfichten. herr Pfarrer Rlein ift ein aner bannt bebeutenber Bolititet. Ber noch wirflich Intereffe hat für unfere politifden Bet haltniffe und wieber einen guten Ginblid in die hentigt Bage befommen will, befuche biefe Berfammlung.

tritt für Jebermann frei. Gitville, 11. Cept. (Turnerifches.) Conte tag, ben 12. September finbet im Sippodron gu Frank

Gunfimetiurnen flatt. Die befien Rrafte bes großen Mittelrheinfreifes, ber jest fiber 160 000 Eurner gablt, werben bier ibre Runftfertigfeit in der Borffibrung bochft idwieriger Hebungen an Red, Barren und Aferd geigen. Mugerdem wird man auch die beften Turnerinnen in ihren Hebungen an den genannten Beraten feben. Die erften Sieger an jedem Berat erringen ben Deifterfchafts.

+ Gliville, 11. Cept. Rach einer telegraphifchen Mitteilung der Gifenbahndirektion Maing itt die mit Telegramm bom 29. und 30. Robember 1919 angeordnete Erbobung der Bagenftanbgelber im Dinblid auf die gur Beit gunflige Betriebs. und Berfebrelage

bom 1. September ab aufgehoben.

= Citville, 11. Gept. (Erbobung ber Brotration?) Bie aus Berlin gemeldet wird, muibe in einer Ronfereng der Ernahrungsminifter am 1. Cept. fiber einen Untrag bes baperifchen Mintiters abgeftimmt, ben Musmahlungstag bes Brotgetreides bom 15. Gept. ab auf 85 Prozent berabgufegen und die tagliche Brotration bom 1. Oftober auf 260 Gramm gu erhöben. Bei ber Abitimmung entichted fich die Debrheit für ben

+ Citville, 10. Gept. Bu der Frage, ob die ab-gelieferten Baffen bon der Regierung bezahlt werben, wird amtlich mitgeteilt, bag der Wert rechtmäßig erworbener Armeerevolver und Armeepifiolen nach ben beutigen

Berhältniffen erftattet wird.

TU. Gitville, 10. Gept. Um ben fofortigen Betreibeausbruich auch bort, wo es eima an ausreichenben SilfBarbeitBfraften mangeln follte, ju ermöglichen, bat bas Reichsminifierium feine Abteilung "Birticafiliche Farforge" beauftragt, ben guftandigen Beborben Drufch-

folonnen gur Berfügung gu ftellen.

- Gitville, 10. Sept. Die Biesbadener Regierung berlangte auf Beifung bes Rultusminifiers bis jum 8. Cept. b. 38. eine Rachweifung aller Bolfsichullehrer- und Bebrerinnen, welche fommunale Rebenamter belleiben, wie' Beigeordneter, Dagifiratemitglied, Gemeindelcoffe, Areisdeputierter, Rreisausichugmitglied ufm. Die Rach. weifung mußte u. o. enthalten, welche Beginge mit dem Rebenamte berbunden find. Die Betreffenben batten Die geforderten Ungaben bem guftandigen Rreisfdulinfpelior, in Wiesbaden und Frantfurt a. M. ber frattifchen Schuls Deputation einzureichen.

X Gitville, 11. Sept. Beute, Samfiag und Sonntag abend bringen die "Union . Bidtipiele" im "Deutiden Saus" ben britten Teil tes großen Abenteuer-Romans "Beiß gegen Gelb", "Die Schredens-gespenfier", jur Aufführung. Nachmittags 3 Uhr findet eine Rinder-Borfiellung fiatt. Raberes fiebe Inferatenteil.

= Gliville, 11. Sept. Das durch feine gefangliche Beifinngen in Eltville in ben letten Jahren befonbers herborgetretene "Doppel-Quarteit" mirb am 24. Oftober im "Reifenbach'ichen Gaale" fein biesfahriges herbittongert geben. Dos Brogramm weift bollfianbig neue Sachen auf und auch die gewonnenen Soliften werben gu einem bollen Grfolg beitragen. Sangesfreunde machen wir icon heute auf diefe Beranfialtung aufmertfam.

Keltville, 11. Gept. Gin ebemaliger, uns febr gut befannter Mitburger, Berr Raufmann 2Beigold. gulent wohnhaft gu Daing, fiatiete am Sonntag einem Betannten bierfelbft einen Bejuch ab und begab fich am Abend ju Bug nach Maing. Er ging ben Rhein ent-lang, und mußte fich ungludticherweife bei Schierfiein berirt haben; benn, biefer Tage murbe Berr Weigolb als Beide aus bem Schierfieiner hafen geborgen. Der bereits 70 Jahre gablende Mann mußte auf folch tragifche Betfe fein Beben einbilgen. Geine Beiche wird in Raftel beigefest.

- Gitville, 11. Gept. Beute, in den fruben Dorgenftunden wurde ein dem Beren Boftaffffient o e m m I e r geboriges, bei ber Landungsbrude felt angrichloffenes Ruberboot gefiohien. Bon bem Tater, der gum Weg. rubern die Riemen del Stadinachens benutte, fehlt noch

Sitville, 11. Cept. 3m Unichlug on unfere fürglich gebrachte Rott; über die geplanten Rongerte des "Beamten Derein 3", machen wir nochmals da-rauf aufmertfam, daß die Ginreichung für die Abonnementetarten bis gum 15. September erfolgt fetn muß. Die bis jest erfolgten Gingeichnungen laffen auf eine rege Beteiligung ichliegen, fodaß es ratfam ericeint, die Ginteidnung baldigft gu beweriftelligen. Wir machen barauf aufmertfam, bag die Gingelfarten gu ben Rongerten bedentend hober im Breife fein werden, als im Abonnement. Wer fich einen Blat fichern will, moge baber umgehend geichnen.

4 Gitville, 10. Sept. (Mus ber Dentiden Bolfspartei.) Der Begirfsverband Biesbaben ber Deutiden Boltspartei, der die Rreife Dochi, Limburg. Rheingau, St. Boarehaufen, Unterlahn, Untertaunus, Unterwefierwald, Biesbaden Stadt und Land umfaßt. wird mit dem gefelligen Binfammenfein, bas er am Sonntag, ben 12. September b. 3. nachmittags 3 Uhr im Baulinenfologden gu Biesbaden beranfialtet, feinen Mitgliedern und Freunden mit Familien befonders genugreiche Stunden bereiten. Der gludliche Bebante, auf bem Boben ber Befelligfeit bie Anbanger aus allen Teilen des Begirtsberbandes zu bereinigen, burch perfonlichen Berfehr die inneren Berbindungen und Beziehungen zu feftigen, wird vortrefflich gefordert durch bie Darbietung mannigfachfter Urt, welche in Musficht lieben. Die herren Abgeordneten Dr. Rolle-Biebrich, Depp-Seelbach und Seibert-Frantfurt a. Dt. merben an der Beranfialtung teilnehmen, und durch Anfprachen bas politifche Gebiet vertreien. Derr Bebeimrat Rieffer-Berlin ift gu feinem aufrichtigen Bedauern an ber Zeilnahme berhindert. Gin Beripruch bon Being Correng wird die Beranftalltung einleiten. Frau Baufer und Fraulein Menne Dorner, fowie bas Schub'iche Quartett werden burch Bejangvortrage bem deutschen Bied einen berborragenben Unteil an ber Beranfialtung fichern. Unfer fiberall befannter und gefeierter Beimatsbichter Mudolf Dies wird burch Berlen feiner Dichtfunft Die Buborer berglich erfreuen. Frau Glia Correng und Derr M. Dfterhaus bringen Dichtungen jum Borirag und für eine gute Dufit forgt die Rapille des Mufitvereins. Gin besonderer Bittfcaftebetrieb wird für leibliche Erfrifoungen Belegenheit bieten.

+ Gltville, 10. Sept. Die Lichtipiele im "Ootel Reifenbach" erfreuen fich immer tines Harten Befuces. So erzielten fie am Camftag und Conntag ein aus. bertauftes Saus. Um nun ben Bunich vieler Befucher gu erfullen, bat die Direttion beichloffen, tommenden Samftag ober Sonntag bie weltberühmtefte Ranftlerin ber Wegenwart "Fern Undra" gur Borführung gu bringen und zwar gaftiert fie in dem Runftwert "Ernft ift bas Beben". Rach einfrimmigem Urteil ber Breffe hat fie in biefem Brachtfilm ihre Blangprobe beftanden und mo biefes Runfimert aufgeführt murbe, ergielte die Runftlerin einen riefenbaften Erfolg, ein Reichen für die allgemeine Beliebtheit diefer gefeierten Rünftlerin. Die Direftion bat weter Dabe noch Roften geideut, nur erfiflaffiges bem Bublifum gu bitten und hofft nun auch einen recht guten Bufpruch gu erhalten. Um auch bie Bad. mueteln ber Befucher gur Geltung fommen gu laffen, wird das Luftspiel, "Mein Reffe, der Derr Baron", borgetubrt. Bir verfichern obnebin, daß tie angefündigten Filmspiele ihre Senfation auf bas Bublifum nicht berfehlen werben und fiehen angenehme Stunden in Ausficht. Um auch unferen Rleinen einige Stunden gu bereiten, findet Conntag, nachm. 3 Uhr eine Conber-Borftellung für die Rinder flatt, gu welcher ber Direttion reigende Films von dem "Rothol. Behrlingshaus". Daing freundl. gur Berfügung gefiellt wurden. Wer ein intereffantes. geichmadvolles und gebiegenes Brogramm feben will, ber gebe gu "Reisenbad." Raberes fiebe im Inferatenteil.

= Beifenheim, 10. Sept. Die Bahl bes Rreis. oberfetretare Stahl gum Bargermeifter der Stadige. meinde Beifenheim auf die Dauer bon 12 Jahren ift bom Regierungspräftbenten beftatigt worden. Die Gin-

DER NEUE DEUTSCHE SEKT

führung findet am Mittwoch, den 15. Sept., nachm. 31/. Uhr, burch einen Bertreter der Regierung fatt.

Millionenschiebung eines Unabhängigen.

* Die "Tägliche Rundichau" veröffentlicht Enthallungen fiber angebliche Dillionengeschafte bes befannten Unabhangigen Davidfohn, die fle aus burchaus glaubmurbiger Quelle erhalten gu haben borgibt. Danach bat Davidfobn, der Berausgeber ber Beitfdrift "Der abitinente Arbeiter" ift, feine Sand in einem Riefengefcaft gehabt, bas berichiebene Berliner Schieber mit 500 000 Stud Mannerangugen, Budenwalber und Forfier Binterware, für bie als Abnehmer hauptfachlich Bergarbeiter und Gifenbahner in Frage tommen, borgenommen haben. Rach der Darfiellung der "Täglichen Rundicau" ift bei diefem Befcaft für Davidfohn und die fibrigen Beteilig. ten ein Wewinn bon mindeftens 32 Dillionen Mart er-

Berantwortlicher Schriftleiter: Alleranber En bres, Ettville.

Bereins - Nachrichten.

Arbeiterwohnungs-Genoffenschaft, E. G. m. b. H. Cltviffe:
Sonntag, den 12. September 1920, vorm. 11', Uhr: Beneralversammiung im Aathaus, Stadtverserdnetensaal.
Beamtenverein: Samstag, den 18. Sept. Mitgliederversammlung, in welcher in erster Linie die wirtschaftlichen Fragen besprochen werden. Zahlreiches Erscheinen liegt im Interesse der Mitglieder. Näheres wird noch bekannt

gegeben. Gartin-Berein": Montag für Damen, Dienstag für Herren, Donnerstag für Samen und Herren. Unbedingt punktlich

(8 Uhr) und zahlreich erscheinen. Doppel-Quartett: Montag, ben 13. Gept. Die Brobe beginnt punktlich um 8 Uhr. Bollgabliges Erscheinen ift unbe-

Rathol. Raufm. Berein Oberrheingan", Eltville : Mittmod abends 8 Uhr, im Gafthaus "Bur Gintracht" : Diskuffions-

Regel-Rlub: Gamftag Abend 8 Uhr im "Bereinshaufe":

Regeln. Bezuges u. Abjag-Genoffenichaft e. G. m. b. S. Luguft 1920, nachm, 21/2 Uhr: Eitville: Sonntag, ben 12. August 1920, nachm, 2'/e Uhr: Borstands- u. Aufsichtseats-Sigung, 4 Uhr Milglieder-Ber-sammlung im "Rath. Bereinshaus. "Ruber-Berein Eltville E. B." Mittwoch Abend 81/2 Uhr,

Geschäftsversammlung im "Hotel Reisenbach." "Turngemeinde Eltville, e. B.": Heute. Samflag, abends 8 libr, Monatsversammlung im Bereinsheim, Restaurant "Taunus" (Fieschner.)

Evangelische Rirchengemeinde bes oberen Rheinganes.

Sonntag, ben 12. Geptember. 10 Uhr porm. Bottesbienft in Erbach. 11 Uhr porm. Chriftenlehre ber Mabchen.

Katholische Kirche, Eltville. Sonntag, ben 12. Gept. 1920. Gottesbienftorbnung:

6,30 Uhr, 7,45 Uhr, 8,45 Uhr hl. Meffe. 10 Uhr Hochamt. 2 Uhr: Muttergottesandacht.

6 Uhr Friihmeffe. 6.45 Uhr Pfarrmeffe, (Dienstag in ber Rreug-kapede.) 7.30 Uhr hi. Meffe.

Sonntag. 8 Uhr hl. Meffe. Anbetung für Fraues und Jungfrauen. Werktags. 7.15 Uhr hl. Meffe. 5.30 täglich

"Rheinganer Beobachter": Telef. 269.

Schöne Fertel und Läuferschweine

eingetroffen. Ebelhanfer,

Sattenheim. Heubau.

Rechisanwali niedergelassen. Buro : Bahnboistrasse Ecke Rheinstr. Telefon 1708.

Dr. Kupfer.

Filialleiter Habe mich in Wiesbaden gef. Rapital nicht erforb. Det und Beruf gleich. Rheinische Metalle Industrie G. m. b. H. Duffelborf.

Möbliertes Zimmer

mit voller Benfion an befferen herrn gu vermieten. Raberes im Berlag b. 21.

VERSAND AB OKTOBER

FLASCHENGARUNG

WALDECK & CO SEKTKELLEREI

ELTVILLE IM RHEINGAU

ZUCKERDOSIERUNG

Mitteldeutsche Creditbank

Friedrichstrasse 6.

WIESBADEN.

Fernspr. 66, 6603, 6604 u. 255.

Ausführung aller bankmässigen Geschäfte.

inge. en. Der mem

lügel , die l ber r als itlid. erung dönig

t bie

ien. Sept., eine gnung

der ! rages ber

erorb.

tsabelupē teids-Rot*

und etunb. fcaft.

er.

e bes

ut be-

Serri Mtheim.

fichtigt

tember n bere eines ebenen te aut utiden anbe. berich.

en ber

r poli-

igt. rmittag eneral. . 6 .. Stelle bedingt erie des

rand

egriffen

rößeren

id nad glebrete beitöge ndung 30 mitthe or beiter orte bes 到新聞

Pfarent a. M. r einen beim' Bolitifer. en Ber heutige

Gille Frank rwartett

Riedricher Rachfirchweih! Reftaurant "Bum Scharfenftein". Mm Conntag, 12. Ceptember von nachmittags 3 Hbr ab

Reichhaltige Weinkarte. Spez. : Preiswerte 1917er Rheingauer Original. Gewächse.

Exquisite Küche.

Jean Rehm.

Lichtspiele "Sotel Reifenbach" Eltville.

Samstag, den 11. September, abends 8 Mbr

und Sonntag, den 12. September, abendo 51/, Mhr und 8 Mhr,

Die weltberichmte Rünftlerin

Ernst ist

Dramatifches Bilb aus bem Leben in 5 glangvollen Akten fowie noch ein reigendes Luftfpiel in 3 Alkten

Stürmifcher Lacherfolg. Berfaumen Gie nicht Die Abendvorftellungen.

Sonntag nachm. 3 Uhr: Große Rinder-Borfiellung.

Preife ber Blage wie feither.

Reinigen, Fassonieren u. Färben

besorgt in bester Ausführung

huthaus Scharmann, Ellville.

Lieferzeit 14 Tage. - Erstklassige Verarbeitung.

Semeinnütige Raffautiche Möbelvertriebsgesellschaft

Dublaaffe 7.

Mienbaden

Lieferung gebiegener Rüchen-, Collaf und Wohnzimmer-Ginrichtungen

für Rriegsteilnehmer und Minberbemittelte. Teil. jahlung ohne Breiserhöhung geftattet. Berkaufszeit : vormittags bis 1 21hr Zeilausftellung in Gliville am Rhein bei Mag Reumann, gegenfiber Rathaus.

Rebenverdienft

bis 1000 M. monatlich, leicht zuhaufe, ohne Borkenntnisse. Dauernde Eriftenz. Näheres auf beiefliche Anfrage durch : S. Wochrei & Co., G. m. b. H. Berlin-Lichterfelde, Bostfach 187a.

Deutsche Volkspartei Bezirksverband Wiesbaden. Ausmauern, Ausputzen, sowie

Bir laben bie Mitglieder und Freunde unferer Bartei mit ihren Familien gu einem

Gefelligen Bufammenjein im Baulinenichlößchen ju Wiesbaden

am Sonntag, ben 12. September 1920, nachmittage 3 Hhr.

Neben Ansprachen ber Herren Abgeordneten Dr. 23. F. Ralle-Biebrich, Carl Sepp-Geelbach und Th. Geibert-FranksurtiM. werden gejangliche, deklamatorische und musikalische Borträge von Frau Daeuser, Fräulein Aenne Dörner, Frau Elja Gorrenz, der Herren Rudolf Diet und A. Ofterhaus, des Schuh'schen Quartetts und der Kapelle des Musikwereins für mannigsache Unterhaltung sorgen.

Der Boritand.

und Berben.

Reinigen von Bentralbei.

jungen werben reell und bet

billigfter Berechnung ausge

führt.

Wilh. Hoffmann,

Schloffer und Dfenfeger.

Eltville, Marttplat 2. Boftkarte genilgt,

Grope leere Kinen

als Rartoffelfiften geeignet.

Aug. Sulbert.

Rorbwarenhaus.

Q junge Sühner

Ein ichweres

Arbeitspferd

Georg Röhler

Huttermittel

9Mujchelichret.

Rartoffelichnigel,

Futtermehl,

Mais, Maisichrot, Fifchmehl

fein und grob. Fleifchmehl,

Cocoskuchen, Sühnerkörner,

famtl. Seilmittel empfiehlt

Samen. und Anttermittelbans

Wiesbaden.

Ber einen erftflaffigen

Flügel oder Bianino

(auch mit Ranftfpiel-Apporat)

gu taufen beabtichtigt, bet-

large vorteilhafte Offerte

D. Schütten,

Biesbaben

Musftellungs. Dagagin

Wilhelmftrage 14.

Wer erlindet? Die Industrie sucht Er-

findungen, Auregung sam Erfinden in uns. Bro-schüre m. Gutschein über 20 Mark

umsonst.

Industrie- u. Handelsgesellsch. Leipzig. Windmühlenstr. 1—5.

Tägl. 25 M ju verdienen. Rat bis 25 M im Brofp. 30b. D Schulz, Abreffenverlag, Coln 185

durch:

Bellrisftrage 36.

Daheres in ber Cipeb.

2-jahrig, verkauft

Butterhalk.

Futter,

Preiswert abzugeben.

Für Herbst

elegante Mass-Anfertigung in Damen- und herren - Garderoben

> Costume, Kleider, Blousen, Röcke, Mäntel, Anzüge, Paletots, Ulster und

- von den einsachsten bis zu den eleganiesten Fassons absolute Garantie für tadellosen Sitz.

Alois Russler

E am Bahnhof.

Union - Lichtspiele im Deutschen Saus bei Ropp,

Rächften Camptag und Conntag Fortfegung bes fpannenden amerikantiden Genfations-Detektiv-Roman in 25 Akten

Beiß gegen Gelb der: Und Liebe

Schredensgefpenfter.

in & feffelnben Aften. In der Sauptrolle: Amerikas befte Senfationsfilm-Schaufpielerin Dig Bearl White.

Feffeinde Darftellung! Senfation auf Genfation !

Riemand verfaume bie Fortjegung. Much biejenigen Besucher, welche ben 1. ober 2. Teil nicht gesehen haben, konnen boch

bem britten Teil mit Berftanbnis folgen. Anfang Samstag 8 Uhr. — Sonntag 6 und 8 Uhr.

Da ber Andrang in der Abendvorstellung ein großer ift, ersuche ich meine werten Besucher, fo viel als möglich die Sonntag-Nachmittags-Borstellung Ansang 6 Uhr zu besuchen.

Große Rinder-Borffellung. Sountag nadm. 3 Uhr: Der große Bilbweft- und Indianerfchlager

Brärie-Grauen

ober bie Schrecken ber Wildnis. Breife f. Rinder : I. Blat 1.50 Mt., II. Blat 1.00 Mt., III. Blat 50 Bf.

Dache nochmals barauf aufmertfam, bag famtliche Berftellungen im

Deutschen Saus (bei Ropp) stattfinden.

Achtung!!

Wer gute und billige Schuhe kaufen will, besichtige das Schuhhaus

Wiesbaden. Moritzstr. 40

5 Minuten vom Hauptbahnhof.

Spezialartikel : Arbeiterstiefel für Frauen. Männer, und Kinder zu erstannend billigen



Großhandels- Bertrefungen Erbitte Angebote in Fass- und Flaschenweinen.

Prachtvolles

Schlafzimmer, Rüchen

mit Freilauf und neuer Bebirgsbereifung billig zu ver- Trautmann & Becker, Maini kaufen. 3m Auftrag : Möbelichielnerel Offeinftraße 13 in allen Breislagen.

Möbelfchreinerel, Ofteinftrafte 1 3 Minuten vom Sauptbabnbol



Brobachter

"Eltviller Zeitung"

nachweislich grösste Abonnentenzahl in der Stadt Eltville.

Gegründet 1870.

"Stadt : Anzeiger"

Ericheint Dienstage und Camftage - Abonnementspreis pro Quartal .# 1.60 für Eltville (Tragerlohn 40 Big.)

Inferatengebühr : 30 .d bie einfpaltige Beilt-Beile - Reklamen bie Betit-Beile & 1.50. - Druck und Berlag von Alwin Boege in Eltville.

Fernsprecher Nr. 269.

Der "Rheingauer Beobachter" veröffentlicht zeitig alle flädtifchen amtlichen Betanntmachungen.

№ 73.

m, fomie I Defen

ttraffet. unb bei - ausgo

aun, feger. 1h 2.

diften

geeignet,

ert.

hner

ne

b.

res

erd

hler

ittel

ifdymebl

ifchmehl,

pelichrot

rkörner.

imnigel

mpfiehlt

id aus

222,

affigen

er

piel.

offerie

en,

gazin

Bro-

über

delsnig.

ter,

r, Main

ftrage 19 othababa

ı.

0

NS.

Eltville, Samstag, den 11. September 1920.

51. Jahrg.

Zweites Blatt.

Dunkle Mächte.

Moman von &. 28 ith e. (Rachbruck verboten.) (82. Fortfegung.)

Damit fagte er gang gewiß die Babrbeit. Er tonnte nicht nur nicht laufen, jonbern er mar offenbar dem Bufammenbrechen noch immer bebenflich nabe. Gein Musfeben hatte bereits einige Rachtbummler veranlagt, negen ju bleiben und neugierige Blide auf die feltfame Gruppe au werfen. Sugo gog Berner in bas Duntel eines Saus-flurs, wahrend Clemens nach einem Bagen fuchte. Endlich war eine Droich'e aufgetrieben ; Berner mußte bem futider bie Abreffe angeben, und die beiben anberen waren freb, als ber Wagen fich in Bewegung gefest batte.

Otto Berner hatte nicht gubiel gefagt, als er bon feiner anftändigen Wohnung gesprochen batte. Das Bimmer, in dem fle eine Biertelftunbe fpater beifammen fagen, war ordentlich und behaglich eingerichtet, und es erwachten in diefer Umgebung fogar Infiinfte aus alten Tagen in dem Zimmerberen. Er forderte feine Gafte auf, Blat zu nehmen —, er bot ihnen Zigareiten an und brachte fogar Litor jum Borichein - bas alles mit einer Art weltmannifchen Benehmens, bas grotest genug wirfen mußte. Clemens begnugte fich junachft mit ber Rolle bes ichweigenben Beobachters. Er aberlieg es Grünfeld, ju tun und gu tagen, was er für gut bielt. "Darf ich die herren nun fragen -, wurden Sie

mobl fo gut fein, mir mitguteilen, womit ich Ihnen bienen tann ?"

"Laffen Sie mich gunachft meine Bewunderung ousfprechen fitr ihre Darbtetungen !" fagte Qugo. "Es war eine glangende Borftellung, die wohl eines anberen Rab. mens wurdig gewesen ware. Aber ich bermute, daß die Bitterung bon Rartus Gebhards Seifte über ihr Becmögen Sinausging ?"

3d war nicht wohl, flufterte Berner. "Es - ber

Schlag war ju heftig für mich." "Wollen wir es alfo einen Rerbenfchod nennen!" meinte Grünfeld in burchaus freundlichem Ton. "Sie waren überrafcht, ben Ramen eines Mannes, ben Sie gut gefannt hatten in biefer Umgebung nennen gu

"Bie tommen Gie ju der Unnahme, daß ber Rame bon - der Rame Gebhardt irgend etwas für mich be-

beuten mußte, Derr ?"
"Mb, Derr Lewald, Gie erholen fich anscheinend, entgegnete Granfeld in leichtem Spott, noch immer ohne alle Saarfe. "Sie feben fich nach Musflüchten um. Alfo: wir beibe fennen Gebhardt und ich werbe Ihnen febr batb zeigen, bag wir beibe ein Intereffe baran haben, ibn aufzuspuren. Die große Frage ift gunachft - unter ben Bebenden ober unter ben Zoten ?"

> CHRISTINE LITTER ETAGENGESCHÆFT

MANUFAKTURWAREN

ALLER ART ZU ZEITGE -MASSEN BILLIGEN PREISEN.

WIESBADEN

BAHNHOFSTR. 1, ECKE RHEINSTR FERNSPR. 1267.

"Weiß ich nicht, fagte Berner, mahrend ihm Doch Die Babne aufeinanderschlugen. Wie tann ich bas wiffen ?

"Birflich ? - Er ift berfcminden! - Bie viele Denfchen muffen allfahrlich berfcwinden in Berlin - ein Buch tonnte man barüber ichreiben. Wenn ich mich nur unter meinen Befannten umfehe ! Da berfcwindet guerfi Martus Gebbardt. Dann verschwindet ein Freund bon ibm ebenfo fpurlos und ebenfo geheimnisvoll -

Otto Berner. Wiffen Sie bielleicht etwas bon iom ?" Berner fuhr fich mit zwei Fingern zwischen Sals und Rragen, als wurde es ibm ba zu eng. Seine Stimme

war rauh und völlig flanglos.

"Er wird nie wieder gefeben werben !" fagte er leife. "Er ift untergegangen. 3m Sumpf untergegangen !" "Gehr mertwürdig! Gebhardt und Berner verfcwinben. Qugo Grünfelb mandert ins Gefängnis, weil mian ibn fouldig befunden bat, Berner ermordet ober beraubt gu haben, an feinem Berichwinden beteiligt gu fein. Bettermann wird ebenfalls eingesperrt, wegen aller mog-lichen Falfchungen und Betrugereien und Spigbubenfinde - was weiß ich ! Die bier jungen Manner, bie ich eben genannt habe, find miteinander ins Beben binausgetreten. Sie haben ihr Beben miteinanber begonnen und find niteinander Rarren geworden. Zwei find im Gefängnis und zwei find berfcwunden. Der einzige, mit dem ich wirklich impatifiere, ift Sugo Grunfeld. Er bat Dummbeiten gemacht, gewiß, er war ein Tor; aber fein folimmftes Berbrechen mar boch, bag er jung und leichtfinnig und leichtgläubig war, bag er fich taufden lieg und die Menfchen nicht burchicaute. Seine Berurteilung ift ein Wahnfinn. Er batte mit Berners Berichwinden nicht bas geringfie gu fchaffen, er bat ihn weber umgebracht, noch hat er ibm fonft irgend ein Beib getan, bat ibn nicht bestohlen und nicht beraubt. Die Umftande iprechen gegen ibn — das in richtig; aber auf einige leere Berdachtsgrunde bin batte er doch nicht foulbig gesprochen werden durfen ! — Bedenfalls muß feine Unfdulb fo bald als möglich bargetan werden ! Bang einfach daburd, daß Berner wieder berbeigeschafft wird. Und ba-

gut follen Gie uns verhelfen, herr Lewald!" Dito Berner brudte fich noch tiefer in feinen Geffel. Er hatte beiges Berlangen nach Alfohol, aber nicht Die Energie, auch nur die hand nach der Flasche auszu-fireden. Er wagte fich nicht zu ruhren. Was wußte biefer alte Gentleman ? — Bon ibm — und bon ben anderen Dingen ? — Er wurde nicht flug daraus. Aber fo, wie ihm jest, mußte wohl ber Dans gumute fein,

mit ber die Rage fpielt.

"Ich — ich will tun, was ich tann —, um Ihnen zu belfen !"

"Das ifi recht !" Sugo Granfeld lächelte ibm auf. munternd gu, mabrend fic boch unwillfilrlich feine Sande gu Fauften ballten. "Bringen Gie Berner gum Borfchein

Er ift verichwunden!"

immer wünfchen tonnen! Wenn Gie Berner auffinben - wenn Sie ihn bagu bringen, daß er es ber gangen Welt ergahlt, wie feine Brieftafche in Sugo Granfelbs Befit tam -, bann - mun, bann tonnen Sie felbst machen, was Sie wollen. Dann follen Sie Ihre Belobnung haben und - frei fein. Aber wenn ich - felbst Berner auffinden muß, dann werde ich tein Ditleid mit ihm haben, bann werbe ich ohne Barmbergigfeit gegen ion borgeben. Dann foll alles an den Tag - all die verbrecherifden Umtriebe, in die Otto Berner verwidelt ift, alles, mas ibn auf eine lange Reibe von Jahren, für fein Leben vielleicht hinter bie eifernen Garbinen bringen

mird !" Gr hatte nicht lauter gesprochen, als gubor. Die Stimme nicht ein einziges Ral gehoben. Und boch griff bas Grauen wie mit wurgenden Fauften nach bem Manne, ber als fein hilfiofes Opfer bor ihm fah. Bas mußte biefer Fürchterliche bon ihm ? Und weshalb bedrängte er ibn fo graufam ? - Benn er wirflich einen Rugen babon hatte, bag er die Bahrheit fagte - wenn er fich bamit fre taufen tonnte. - Aber man legte ibm ja boch nur Fallen. Er toppte blind swifden Fugangeln. Er wußte, rings um ihn ber lauerte bas Berberben, aber es war fo duntel um ihn, daß er nicht fab, wohin er geriet.
- Wenn bie beiden Bedranger fich nur etwas offener ausgefprochen hatten !

- und fie follen fobiel Geld haben, wie fie fich nur

"Sind Sie — ift herr Grunfeld 3hr Freund ?" "Sie tonnen bas als gang gewiß annehmen", gab Sugo lächelnd gur Antwort. "Er ift ein Mann, ber mich auf bas höchste intereffiert. Ich barf wohl fagen, bag ich mich taum jemals für einen anderen Menfchen fo intereffiert habe, als für ibn. Jahrelang habe ich feine Baufbahn aufmertfam verfolgt ; er ift migbraucht worben, Derr Lewalb - es ift ihm febr viel Unrecht gefcheben.

"Das Gericht urteilte anbers." "Wein lieber Derr, ich tann dem Gericht nicht einmal so sehr bose sein deshalb. Man muß zugeben: die Indizien waren wirklich fiart gegen ihn. Bielleicht — wenn ich Mitglied des Gerichtshofes gewesen ware, ohne etwas Näheres über Hugo Grünfeld zu wissen — vielleicht hatte auch ich dem Urteil zugestimmt.

"Es fah mahrhaftig gang fo aus," fuhr Suge fort, "als wenn Grunfelb ein ausgemachter Schurte mare, und berfiodt und hartherzig, ohne Scham und ohne Reue obendrein. Sehr viele waren fogar ber Meinung, bag man ihn viel zu glimpflich hatte bavontommen laffen. Das andert jedoch nichts daran, daß ich die flarften Beweise für feine Unichuld habe. Und daß er niemals ber-

urteilt worden mare, mare nur Otto Berner bor ben Berichtshof getreten und batte für ihn ausgefagt !"
"Berner! - Aber - aber Berner - man glaubt ja boch — daß er tot ift — —"

"Sehr mahr: man glaubt, bag er tot ift. Aber wir find bod wohl nicht ohne weiteres verpflichtet, diefen Glauben zu teilen - ? Gegen Gie mal, es gibt boch auch noch andere Möglichfeiten! Es fann fein, daß er Intereffe baran hatte, ju verschwinden. Daß er gut bafür bezahlt worden ift, nichts zu hören und nichts zu sehen und ben Mund nicht aufzutun. Lie gesagt: das alles in möglich. Deshalb bin ich auf der Suche nach Otto Perner. Ich hoffe ihn zu finden, ich werde ihn inden — und sie sollen mir dabei behilflich fein.

Fortfehung folgt.

Berantwortlidjer Edriftleiter: Aleganber En bres, Ettville.

Amtliche Devisenkurse.

	Gelb	Brief	Gelb	Brief
The same of the sa	8. 9. 20		9. 9. 20	
Untwerpen-Bruffel	380.25	-	377.—	-
Dolland	1663.25	-	1658.25	_
Dänemart	751.50	-	749.—	-
Schweden	1060.75	(Sele	1063.75	-
New-Port	52.70	-	52.35	-
Schwetz	871.50	-	856.50	-
London	187.25	-	185.3/2	-
Wien		-		-
Baris	357.50	-	353.75	-
Stalien	230.75	-	228,25	1

Umzüge von und nach allen Plätzen der Welt übernimmt Berthold Jacoby Niederlassung Wiesbaden : Dotzbeimerstrasse 57. Celephone: 550 und 4010. Stammhaus: Hamburg. Niederlassungen: Wien, Paris, London, New-York, Wiesbaden. Einlagerung ganzer Wohnungseinrichtungen.

billiger Schuhverkauf Staunend

Satin Damen - Spangenschuhe chike Form, enorm billig 28.-

beinen Damen - Schnürschuhe gute Qualität, weiss u. schwarz 38.-

Chromleder Damen - Derbyschuhe Moderne solide Berrenstiefel

Elegante Damenstiefel Lackkappen, hoher Schaft 118.

Knaben-Derbystiefel Leder ohne Futter, 36/39 95.-

mit und ohne Lack-kappen 145.— u. 125.—

Kinder Chromleder-Schnürstiefel Derbyschnitt mit Fleck, 20/22 28.-

Rind - Boxleder-Derbystiefel 27/30 58.—, 25/26 39.75, 23/24 **35.**75

Damen-Stoffhausschuhe mit fester Sohle



Wiesbaden, Wellritzstr. 26, Telefon 6236.

Bum Bertrieb meines altberühmten

Schwarzbieres

fuche geeigneten Bertreter im Rheingan

Bierkonia.

Wiesbaden, Dopheimerftr. 28. Telefon 302.

D. Brandis

Kürschnerei und Pelzwaren.

Wiesbaden, Langgasse 39 I Fernsprecher Nr. 2024.

> Annahme von Neuanfertigungen.

Umarbeitung u. Reparaturen.

D. Brandis

Pelleterie et fourrues.

Rue Longue 39, I.

Wiesbaden

Téléphone No. 2024. On travail à neuf changements et réparations.

Warum??

kaufen Sie bei mir am vorteilkaftesten? Weil ich durch Ersparung der Ladenmiete usw. mit denkbar geringsten Spesen arbeite. Jeh führe keine Papier- od. Ersatzstoffe!

Herren- und Jünglingsanzüge

Herren- und Jünglings-Paletots, Ulster, Ragians in allen Grössen. Formen und Farben von Mk. 180.— an

Lodenjoppen und Mäntel Hosen für Arbeit und Sonntags

Prinzip: Kleinste Spesen. geringster Nutzen.

Erstes Mainzer Monats-Garderobenhaus

Schusterstr. 34, I. Schusterstr 34, I.

Laden! Laden!

Achten Sie auf die Hausnummer. Auswärtige Kunden erhalten bei Kauf eines Anzugs oder Paletots Fahrgeld bis zu Mk. 10 vergütet.

Trop großer Preisermässigung

in ber Befleibungeinbuftrie fparen Gie noch immer viel Belb, wenn Gie Ihre

Aleidungsstiide, Gardinen, Teppiche, Sandiduhe, Federn

färben oder reinigen

laffen bei

Braubach & Fischer

Laben : Eliville a. Rh., Comalbaderftr. 10. Befte Musführung. Schnellfte Lieferung.

🧚 මිණෙන්ම් මිණෙන්ම් මිණෙන්ම් මිණෙන්ම් 🦞 Grosser Preisabschlag

Korbwaren, Korbmöbeln Leiterwagen, Kinderwagen Klappsportwagen.

Neu-Anfertigung nach Wunsch u. Bestellung sowie Reparaturen in eigener Werkstatt.

Korbwarenhaus. Mainz, Mailandsgasse 7, im "goldenen Rebenstock".

M hound heard black thend heard W



Schenswerte Ausstellung vonj

Zier- und

Kunst-Gegenständen

zur Ausschmückung des Heims

Geschenkzwecke

Die Verkaufspreise wurden herabgesetzt.



Mainz

in der Nähe der Stadthalle Rundbahn-Haltestelle.

Cuma. Tabakbeige verleiht felbftange-bautem Tabak fomte jebem Erjag feinft. Aroma und Wohlgefchmade. Bu haben 2Bill. Miller, Drogerie.

Das Buch über die Ehe

mit 25 Abbildg. Mk. 4.50 franko. Zentral-Versand, Worms/Rh. Verlangen Sie gratis Prospekte.

Elegante Herren

beden ihren Bedarf in meinem Spegial. haufe, in bem Bemahr geboten ift, für fach. mannifche, reelle und preiswerte Bebienung

Spezialitat : Lobenmantel und : Capes für Berren und Damen : Elegante Maganfertigung Meterweifer Stoffvertauf.

Bruno Wandt,

Pelz- und Fensterleder Gerberei Horn Wiesbaden Schwalbacherstr. 38 Kanin, Ziegen, mpf. sich zum Gerben Reh. Schaf usw. Erstklassige Ausführung Gerblohn für Kanin-Fensterleder Mk. 15 .- . Gelbe Friedensqualität

Bur borteilhaften, billigen und fonellften Baus weise gehört beute ber

"Himscement

Bratt. erprobte Ausführung - Größte Daltbarteit.

In Starten von 15, 20, 25 und 38 cm. gu begieben burch

Nass. Betonbau und Kunststeinwerk Ph. Mehler Wicsbaden.

Burn Loreleieing Rr. 5, Telefon 6500.

Rabeit und Lager, Dotheimerftraße Rr. 167.

Stotternde können fich in kurzer Zeit selbst von dem unjeligen Uebel befreien. Lassen Sie sich kostenlos die Broschüre: "Die Urjache des Stotterns
u. Beseitigung durch Selbstunterricht" von L. Warnecke, Hannover, Friesenstr. 33, senden. Geben Sie kein Geld aus für nußlose Kurse und Nachahmungen der Warneckischen Methode. Warnecke ist der allein. Ersinder dieser vorzäglich bewährten Methode.

Bochentlich zweimal frifcher

Fischhalle Bleder. Telefon 175.

Widbel für Mohnzimmer, Schlafzimmer

Speifegimmer, Berrengimmer Rüchen in gediegener Ausführung auhergewöhnlich preiswert

Matraben

Seegras Mk. 375, 250, 190 Rapok 850, 775 Roghaar 950, 872 Meiallbetten, Holabetten Dechbetten, Riffen in besten Qualitaten. 950, 875

Möbel Buchdahl, Blesbaben, 4 Barenftr. 4.

taglich frifd gebrochen, finb au baben ab 7 Uhr abends

fla

geh

red

bos

Git

Fri

Jojef Jung, Rheingauer Obfiverfand, Erbeck (am Bahnhot),

Suche tagsüber Befchaftigung in

Sausarbeit.

Leerftraße 9.

Buverläffiger, felbftandiger

wird bon einer Rheingauer Beinhandlung für banernb

Offerte find unter Dr. 60 an die Erped. d. Bl. einguf reichen.